CultureTalk Yemen Video Transcripts: http://langmedia.fivecolleges.edu

Yemeni Arabic transcript:

ل: رمضان... ماعادوش شهر الصيام .. شهر المسلسلات... هاتيلك ياكويتي.. بالدات دحين الكويتي عامل هجوم نازل على كل المسلسلات قرح المسلسلات كله. تحصلي إلا الكويت الكويت في كل مكان الكويت ولا قطر.. وبعدين بعد المسلسلات الكويتي المسلسلات المصري دحين تتنافس مع المسلسلات الكويتي. الكويتي يعني واخدين المكان كله، خلاص، خرجوا.. كرعوا بالمصري و السوري خلاص ماينفعش. أصلا المصري كله نفس القصة بس يعيدوها و يجيبوا ممثلين جدد و يجيبوا نص جديد و هيديك القصة هي نفسها. رمضان طبعا كله مسلسلات عربي سوري لبناني مصري.

English translation:

L: Ramadan is no longer the month of fasting. It's becoming the month of series and drama. Kuwaiti drama is now dominating and being watched more than other Arabic drama. Kuwaiti and Qatari series are the most abundant, more than Egyptian and Syrian drama. Egyptian drama was competing with Kuwaiti drama, but Kuwaiti drama took over and is now the most popular. I think Egyptian series always has the same story line but every time they bring new actors and new script but the story line is the same. So Ramadan is mostly about Arabic, Syrian, Egyptian, Lebanese serial dramas.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2009-2010 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated